

Comme la plupart des Canadiens

Vous l'ignoriez...

SAN FRANCISCO (PC) — Vous qui habitez le Canada, saviez-vous que:

- Les Canadiens français vivent dans de longues fermes étroites, au bord du Saint-Laurent, et se rendent en bateau à voile jusqu'à la vieille ville française de Québec, si ça leur chante

- Les Québécois, malgré ces occasions qui leur sont offertes de naviguer, se contentent habituellement de rester chez eux et de labourer la terre avec leurs boeufs, de râcler le foin et d'élever leurs vaches

- Les femmes québécoises font cuire des pains dorés et de délicieuses tartes aux bleuets dans leurs grands fours en plein air

- Pendant ce temps, leurs enfants s'occupent de livrer les pains et les tartes, de même que les légumes et le lait, dans leurs petites charrettes traînées par des chiens

- Au nord des Prairies s'étend la toundra, une vaste étendue gelée et stérile; sur la carte, on la désigne comme Territoires du Nord-Ouest

Jusqu'à ces toutes dernières années, seuls les bons Esquimaux et quelques Mounties habitaient cette région pendant l'hiver

C'est difficile à croire peut-être, mais toute cette information sur le Canada était transmise aux élèves de certaines écoles primaires de Californie, jusqu'à l'année dernière.

Ces détails étonnants sont tirés d'un petit livre appelé Canada in Story and Pictures, édité d'abord en 1941 et réédité avec corrections en 1946. Ce n'est que cette année qu'on a finalement décidé de mettre le manuel de côté.

Trois villes... Le livre, publié à Chicago, s'ouvre sur une carte du Canada où sont indiquées trois

villes: Vancouver, Montréal et Québec. Aucune des autres villes n'y est mentionnée, mais voici comment on raconte la découverte du Canada: Leif the Lucky est venu du Groenland en l'an 1,000. Avec ses hommes d'équipage, il remplit le navire de raisins sauvages trouvés sur place, et donna au pays le nom de Wineland.

Voilà pour les origines. Mais ensuite on explique: l'Angleterre et la France désiraient toutes deux posséder ce pays riche, et se battirent pour le conserver. C'est finalement l'Angleterre qui eut le dessus en 1763.

Aujourd'hui, les descendants des premiers colons français vivent surtout à Québec et aux environs. La plupart d'entre eux, dit le manuel, habitent des maisons pittoresques avec des volets, et parlent les français.

Les Ecossais s'établirent

en Nouvelle-Ecosse, et les jours de fête ils portent des kilts, jouent de la cornemuse et dansent les danses de leur pays d'origine.

Le livre dit qu'on ne sait pas exactement si ce sont les Espagnols ou les Indiens qui ont donné son nom au Canada. Il raconte que lorsque les premiers explorateurs espagnols ont mis pied sur les côtes canadiennes, ils ont crié, déçus par l'immense étendue sauvage qui s'offrait

à eux: "Aca nada," ce qui veut dire "Y a rien là".

Par ailleurs, poursuit le livre, Jacques Cartier, remontant en bateau le Saint-Laurent, découvrit un village que les Indiens appelaient Kanada, ce qui veut dire village. Il adopta ce nom pour le pays.

Pas étonnant que certains Américains continuent d'arriver ici, en juillet, avec leurs raquettes sur le toit de leur voiture.

HOM: UN NOUVEAU SOUS-VÊTEMENT!

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF: SAINT-HILAIRE INC., 1100 CHEMIN DU COLF, R.F. DES SOEURS, MONTRÉAL, QUÉBEC H3E 1H4
EN VENTE CHEZ LES MEILLEURS DÉTAILLANTS

A compter de lundi le 1er octobre GAGNEZ un magnifique BAS DE NOËL GÉANT le nouvelliste

Surveillez nos prochaines annonces

Exception faite de deux

Bières dangereuses aux Etats-Unis

WASHINGTON (AP) — Sur 30 bières étudiées aux Etats-Unis par l'Administration américaine, 28 contiennent des traces de nitrosamines, un produit chimique connu pour provoquer le cancer chez les animaux.

Selon le service des produits alimentaires et pharmaceutiques, qui a révélé les résultats de cette étude portant sur 18 bières américaines et 12 bières importées ce week-end, on ignore quels effets les quantités de nitrosamines découvertes peuvent avoir sur les humains, mais "nous ne pensons pas qu'il soit nécessaire au consommateur de changer ses habitudes ou de se reporter sur d'autres bières". Les quantités détectées sont au maximum de sept parties pour un milliard.

La présence de nitrosamines dans la bière avait été détectée pour la première fois l'année dernière en Alle-

magne fédérale. On en a par la suite découvert dans le whisky. Selon les brasseurs, il est probable que la substance se forme au cours du séchage de l'orge, et ils pensent pouvoir l'éliminer dans quelques mois.

Les bières importées aux USA qui ont révélé des traces de nitrosamines sont les suivantes, suivant le service: Kaiser Export, Paulaner Muenchen, Stauder Spezial, Diekirch, Dortmunder Union Special, Theakston Old Peculiar, Gosser Golden Rock, Heineken, San Miguel, Molson Beer et Molson Ale. Seule, parmi les bières importées, la Guinness Stout n'en contient pas.

Des nitrosamines ont déjà été découverts dans le bacon et dans d'autres conserves de viande. L'utilisation du nitrate comme conservateur est probablement à l'origine de leur présence.

Sears

**Un achat extraordinaire à ne pas manquer!
Une laveuse automatique Kenmore,
Ne manquez pas une telle affaire!**

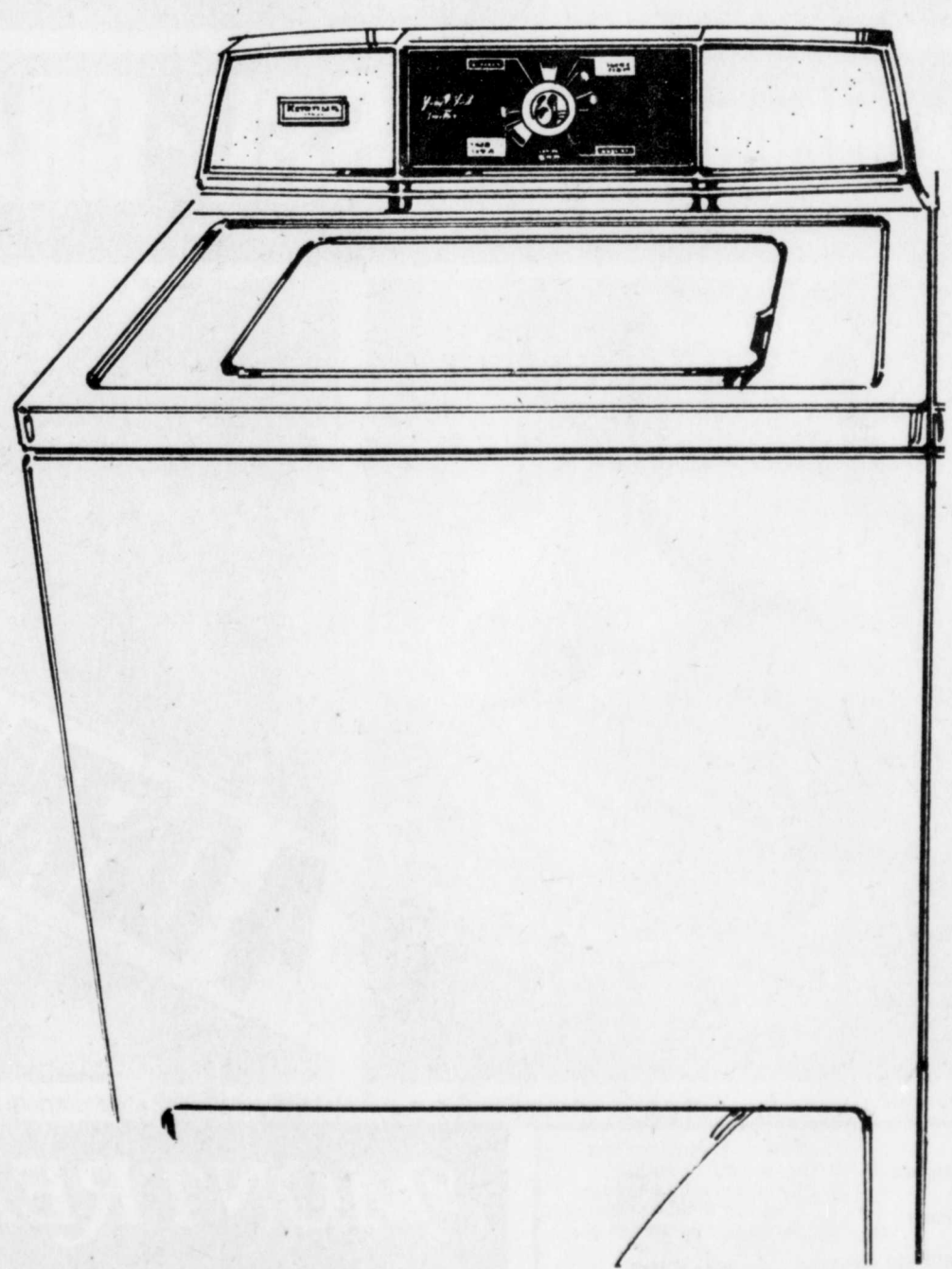
Mercredi 26, jeudi 27, vendredi 28 et samedi 29 septembre

Une laveuse Kenmore à moteur robuste

\$319 ch.

2 programmes: normal et court, 2 températures lavage rinçage, pré-réglées; moteur 1 vitesse; agitateur à pâles droites; 1 seul niveau d'eau pré-réglé. Cuve, panier et dessus de cette laveuse automatique Kenmore sont émaillés. #48010

Sears — Rayon 26 — Appareils ménagers



"DÉDIEZ LES SOURIRES D'AUJOURD'HUI"

PHOTO PROFESSIONNELLE EN COULEUR DE 8x10 SEULEMENT 88¢

- Choisissez parmi huit arrière-plans panoramiques et en couleur.
- Voyez notre nouvelle grande photo décorative.
- Votre satisfaction complète est garantie sinon votre argent est remboursé.

Aucune obligation d'acheter d'autres photos

Mardi le 25 et mercredi le 26 septembre de 10h a.m. à 5h p.m.

Judi et vendredi les 27 et 28 septembre de 10h a.m. à 8h p.m.

Samedi le 29 septembre de 10h a.m. à 4h p.m.

Une session par sujet — \$1. par personne de plus, pour des groupes ou membres d'une même famille. Les personnes de moins de 18 ans doivent être accompagnées d'un parent ou d'un tuteur

LaSalle 2000 - 6e AVE GRAND-MÈRE, P.Q.

Sears SIMPSONS-SEARS LIMITÉE

Vous ne dites que: "Portez à mon compte"

1234 56789
MME MÉNAGÈRE MODERNE
100, RUE PRINCIPALE
VOTRE VILLE
Satisfaction ou Remboursement

Simpsons-Sears Ltée Centre Commercial Les Rivières

TÉLÉ-SHOPPING*
TROIS-RIVIÈRES: 379-5333
SHAWINIGAN ET GRAND-MÈRE: 539-2205 (aucun frais)
RÉGION 819, COMPOSEZ: 1-800-567-2125



SEARS GARANTIT: "SATISFACTION OU REMBOURSEMENT"
NOUS RÉPARONS CE QUE NOUS VENDONS
CHEZ SEARS, VOUS NE DITES QUE: "PORTEZ A MON COMPTE"

Mère de famille de Charlesbourg

Liliane Tremblay: l'artisane de l'année

par Lucie MARTINEAU

QUEBEC — "Si je ne ga-

gne pas cette année, je ne tenterai pas ma chance une seconde fois". Malgré un

sourire timide, on sent la détermination chez Liliane Tremblay, jeune femme de

Charlesbourg, gagnante du concours "l'artisane de l'année", organisé conjointement par le ministère de l'Agriculture du Québec et Expo-Québec.

Fédération, je me mesurais immédiatement, et seule, aux autres concurrentes provinciales".

blay, Clément, est l'ingénieur au ministère des Transports du Québec et ébéniste à ses heures: il a fabriqué presque tous les meubles de la demeure familiale, et même le métier à tisser de son épouse. Il est également responsable du type de motivation de madame Tremblay à participer au concours de l'artisane de l'année.

"Il y a deux ans, j'annonce à mon mari que je cesserais provisoirement toutes mes activités afin de me consacrer entièrement à l'artisane de l'année".

"C'est bien beau, m'a-t-il dit, mais que devient ton engagement social dans tout ça? Un peu honteux, j'ai laissé tomber. Quand je me suis finalement décidée à poser ma candidature, cette année, je me suis fixé certaines conditions: ne révéler ma participation à personne et gagner dès la première année; c'était essentiel pour moi, je n'aurais pu tenter ma chance une seconde fois et espérer que la chose demeure secrète".

"Enfin, je voulais que ma participation à ce concours me coûte le moins cher possible; j'ai donc utilisé du matériel que j'avais déjà en main et les 23 pièces

Un secret bien gardé...

Liliane Tremblay a confectionné les 23 pièces présentées au concours tout en n'abandonnant aucune de ses activités et sans révéler à personne le but de son travail. "Je ne voulais pas qu'on le sache, pas même ma famille. Si cela avait été, tout le monde se serait enquis de mes progrès et cela m'aurait rendue nerveuse".

Elle s'est donc préparée en "s'amusant" (le mot est d'elle) tout l'hiver sans pour autant cesser de coudre certains vêtements pour les membres de sa famille, de leur cuisiner de bons plats, de faire le ménage, de dormir et de prendre des vacances! Ce n'est que le 6 août qu'elle a vendu la mèche en demandant à son mari de porter ses 23 pièces d'artisanat au ministère de l'Agriculture.

"Ce concours m'a plu à cause de son individualité et de sa finalité: je n'avais pas à franchir les étapes de compétition au cercle des fermières et ensuite à la

Une artisane de longue date
Mme Tremblay est membre du cercle des fermières de Charlesbourg depuis 9 ans. Ce n'est pas à cet endroit, cependant, qu'elle a fait ses premières armes avec les techniques artisanales, mais bien avant, alors qu'elle était étudiante à l'institut familial de Saint-Lambert, en banlieue de Montréal. Elle a par la suite été professeur d'enseignement ménager pendant les 5 années qui ont précédé son mariage.

Agée de 42 ans et seconde plus jeune gagnante du concours, l'artisane de l'année 1979 est mère de trois enfants: Louise 9 ans, Valérie 11 ans, et Hugues 14 ans.

Les enfants sont très critiques face à mes oeuvres; quand un morceau est fait à la hâte, ils ne se gênent pas d'affirmer que je n'oserais jamais le présenter à l'oeil critique d'un juge". Louise et Valérie ont appris à broder et à tricoter tout jeunes; Hugues, pour sa part, démontre beaucoup de talent en dessin.

Le mari de Liliane Trem-



L'artisane de l'année et quelques-unes de ses oeuvres.

présentées m'ont occasionné que \$142 d'achat de matériaux neufs. La dernière condition imposée était de n'abandonner aucune de mes activités régulières, et j'ai réussi!!

Active dans son milieu

L'emploi du temps de Mme Tremblay est des plus chargé. Elle est responsable du comité d'art domestique au cercle des fermières de Charlesbourg, membre du comité de parents de l'école Maria-Goretti (Charlesbourg) et également une des responsables de la bibliothèque de cette même école, où les parents ont la charge du service du prêt, de la classification et la réparation des volumes. Elle consacre donc plusieurs heures par semaine à ces activités bénévoles; ajoutez à cela les obligations familiales, et vous comprendrez pourquoi elle ne songe pas un instant à

donner des cours d'artisanat!

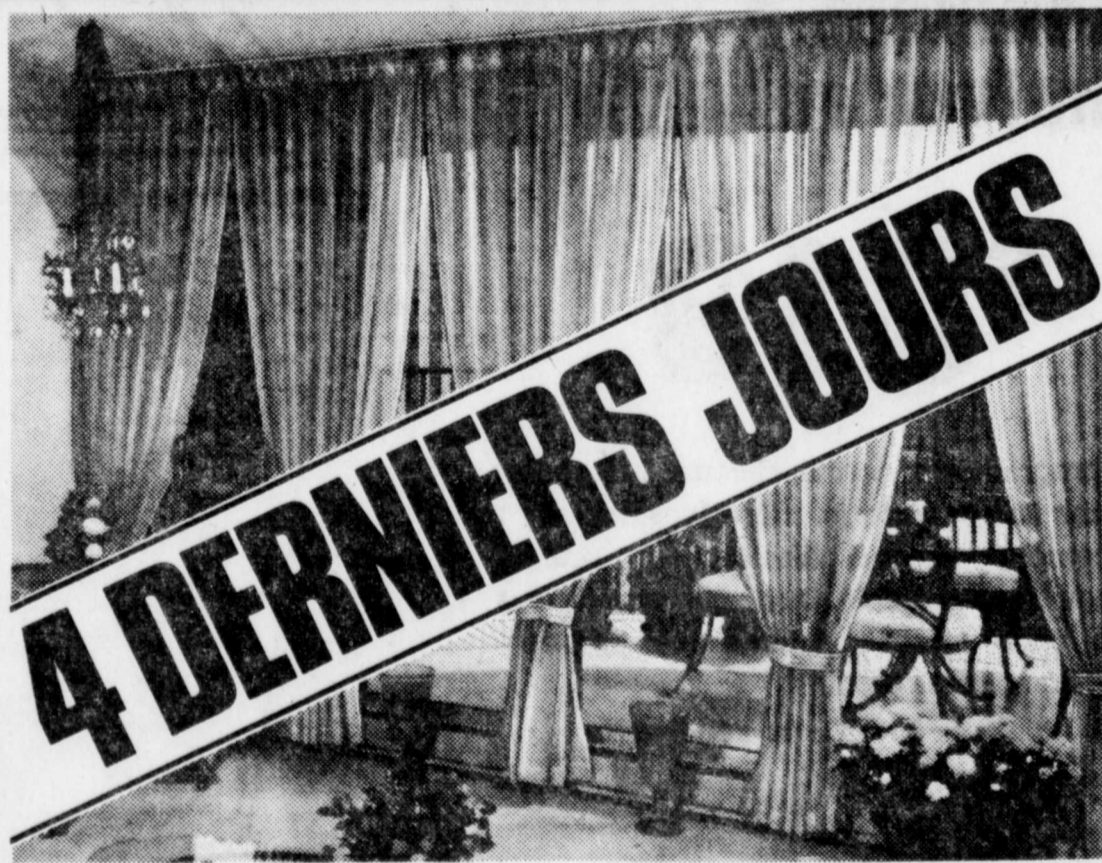
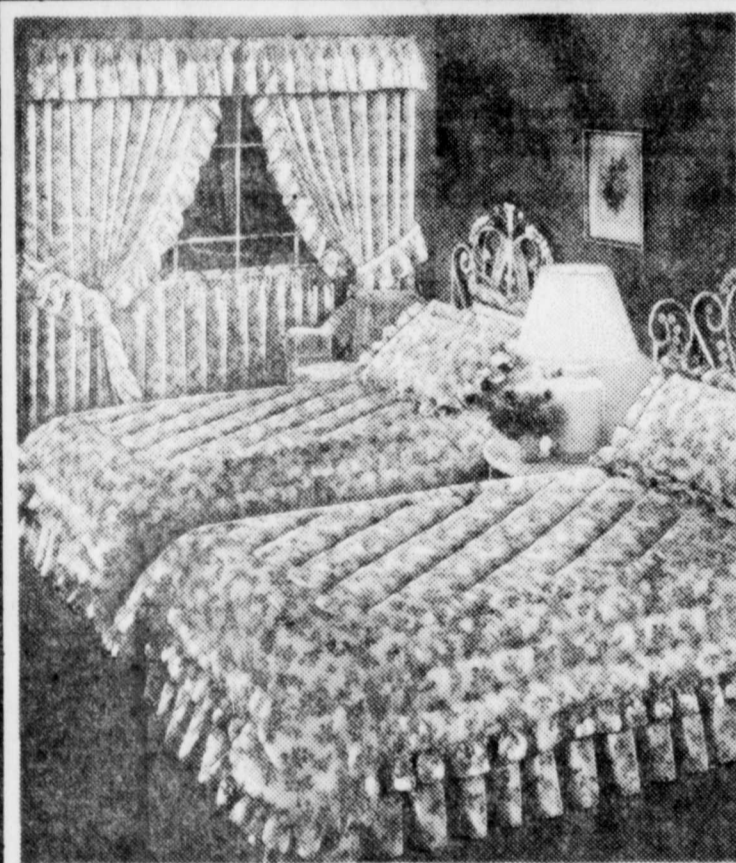
"J'aime consacrer les heures qu'il me reste à travailler pour moi et ma famille". Mme Tremblay coud la plupart des vêtements de ses enfants et pratique sa technique artisanale favorite: le tissage. "Je ne vends aucune pièce; chacune demande une trop grosse somme de travail pour le prix qu'on peut en retirer. Je préfère faire des cadeaux aux amis; invitée à un repas, par exemple, j'aime bien remplacer l'éternelle bouteille de vin par une petite pièce tissée".

Ses buts: se perfectionner, apprendre de nouvelles techniques artisanales, et continuer à faire des choses qu'elle aime et dans lesquelles elle se sent utile. Le chapitre artisane de l'année est presque clos pour elle.

VENTE SPECTACULAIRE

CONFECTION GRATUITE SUR TENTURES FAITES SUR MESURE

N'IMPORTE QUEL TISSU - GRANDEUR - PRIX (SAUF LE VELOURS)



4 DERNIERS JOURS

Cette offre ne s'applique pas aux plafonds inclinés, style cathédrale, valances découpées ou embrasses.

Visitez notre boutique de salle de bain

Vous y trouverez des valeurs exceptionnelles parmi un vaste assortiment de rideaux de douche, serviettes, porte-savons, et plusieurs autres accessoires attrayants!

Gratuite SERVICE D'ACHAT A DOMICILE
COMPOSEZ SIMPLEMENT **379-5065**
375-7327
RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR

MONTREAL DRAPERIES

le plus grand fabricant de tentures faites sur mesure au Québec

CENTRES D'ACHATS
LES RIVIERES • TROIS-RIVIERES OUEST
379-5065 375-7327



Bokassa est-il anthropophage?

BANGUI (AFP) — Bokassa est-il anthropophage? C'est la question que l'on se pose à Bangui, après la découverte de quatre cadavres mutilés entreposés dans des réfrigérateurs de l'une des résidences de l'empereur déchu.

Ces cadavres, dont l'un a été enterré à la hâte et les autres ont pris le chemin de la morgue, ont été trouvés dans la Villa Kolongo située à la sortie de Bangui, sur la route de Beringo.

Les Centrafricains interrogés à ce sujet sont unanimes: ces cadavres, amputés des jambes et des bras, les entrailles ouvertes, étaient destinés à la consommation personnelle de l'empereur.

Plusieurs témoignages font ainsi état de personnes disparues qui auraient été mangées par l'ancien empereur dans son château de Beringo.

Les faits, selon ces témoignages, étaient connus de tous. Seule la peur qu'inspiration la perspective de terminer ses jours à la prison tristement célèbre de Ngargaba, ou tout simplement dans un réfrigérateur, obligeaient la population à les passer sous silence.

POUR INSÉRER UNE
annonce classée

COMPOSEZ
TROIS-RIVIERES 378-6116
CENTRE MAURICIE 537-1801

NOS TÉLÉPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

FAMEUX CENTRE DES CURES DE SANTÉ

CURE ANTI-STRESS

Bio-Energétique ET PARAPSYCHOLOGIE APPLIQUÉE
Bio-Radiationique

Reconditionnement physique, émotionnel, mental, (supervision médicale) s'il y a lieu.

3 SERVICES DU CENTRE

- 1) CURE DE SANTÉ 5 jours à Pointe-du-Lac (30 sept. au 5 oct.)
- 2) SUR SEMAINE: lundi, mardi soir, mercredi, vendredi sur rendez-vous (rencontre, consultation, traitement).
- 3) Entraînement de groupe (fin de semaine) du 29 et 30 sept.

CONFÉRENCES EXPLICATIVES.

SHAWINIGAN 1^{er} oct. 20h -949 2263 du Collège

CAP-DE-LA-MADELEINE Mardi 2 oct. 20h -Rest. La Hacienda 480, boul. St-Laurent.

POINTE-DU-LAC Jeudi 27 sept. et 4 oct. 20h -2870 Notre-Dame, Pointe-du-Lac. Rés.: 377-2081, (de 11 à 18 heures)



Centre de parapsychologie appliquée. 2870 Notre-Dame, Pointe-du-Lac. Rés.: 377-2081, (de 11 à 18 heures)

Destruction partielle de centres commerciaux

Vandalisme inexplicable

par GÉRARD McNEIL

La destruction partielle de deux centres commerciaux canadiens, au cours de la dernière année, demeure inexplicable, et les supposés responsables de ce méfait sont aux prises avec les lenteurs de l'appareil judiciaire.

Berthier Guay, âgé de 28 ans, et Brian Killeen, 18 ans, sont accusés d'avoir causé volontairement des dommages, délit qui peut leur valoir un maximum de cinq ans en prison.

Guay est accusé d'avoir causé pour \$705,000 de dommages au Carrefour St-Georges, à St-Georges-de-Beauce, Qué., le 9 décembre dernier. Quand on l'a arrêté, son camion blindé avait saccagé 36 boutiques et s'acharnait sur le mur d'une animalerie.

Quand à Killeen, il est accusé d'avoir pris un tracteur D9 sur un chantier de construction d'Edmonton, et d'avoir causé pour \$400,000 de dommages à une station-service et au Centre commercial Westgate, le 16 juin.

Il a été arrêté sur les lieux, alors que le D9 est venu s'immobiliser contre le mur d'une pâtisserie, dans une mer de choux à la crème.

L'incident de St-Georges-de-Beauce était assez inusité pour faire la une d'un journal de Londres. "Nous n'avons pas de ventes de feu, nous avons des ventes de fou", annonçaient subitement les boutiques épargnées.

Centre inoccupé

Le spectacle d'un bulldozer lancé à fond de train dans les vitrines d'un centre commercial vide a quelque chose de sinistre, qui se rapproche de la science-fiction.

Quels qu'aient pu être les motifs personnels du vandale, il n'était certainement pas question pour lui de voler de la marchandise.

Il existe des moyens plus simples de s'emparer illicitement d'un appareil de télévision. Et dans les deux cas, le suspect a été très vite arrêté sur les lieux. Car après tout, les alarmes ont commencé à sonner aussitôt

que les machines ont enfoncé les portes.

Il y avait un veilleur de nuit au Carrefour St-Georges, lorsque le camion blindé a fait son apparition, juste avant l'aube, le 9 décembre, mais il a vite décampé, effrayé. Quand la police est arrivée, 20 minutes plus tard, environ \$600,000 de dommages avaient déjà été faits au centre lui-même, et des centaines de milliers de dollars à 37 des 70 magasins.

Seul un mur fortifié aurait pu arrêter la machine quand elle est entrée avec fracas dans le centre de \$9.5 millions, construit il y a quatre ans et appartenant à Vanier Placements Limitée, une compagnie de Montréal qui se spécialise dans les centres commerciaux.

A Edmonton, le dommage s'est fait en quelques minutes, un samedi soir. Le D9 déclencha le système d'alarme, et ensuite le système de gicleurs, ce qui eut pour résultat d'amener sur les lieux la police et les pompiers.

Le fait que ces délits n'ont pas été perpétrés pour un

gain matériel rend encore plus mystérieuse la question du mobile. Il ne semble pas que les principaux acteurs de ces coups de théâtre aient en des rancunes personnelles à assouvir. Voulait-ils transmettre un message social ou politique quelconque? Rien ne l'indique non plus.

"Il est impossible d'empêcher ces choses-là", a déclaré au cours d'une interview M. Roger Vincent, président de Vanier Placements Limitée. Il a classé l'incident dans la même catégorie que le massacre de Jonestown en Guyane, l'hiver dernier.

Les petits commerçants

M. Vanier, qui comme tout le monde est intrigué par le mobile qui a poussé Guay à ce carnage, dit que la destruction semblait systématique et délibérée. Il fait remarquer que les locaux des trois principaux locataires, des compagnies à nombreuses succursales, ont été intouchés. Les dommages ont été faits à des petits magasins appartenant à des

commerçants de la vallée de la Beauce.

Le centre d'Edmonton appartenait à des membres de l'Association coopérative d'Edmonton. Le centre, d'une superficie de 87,000 pieds carrés, était couvert par des assurances. On en est encore à le reconstruire, mais en moins de trois jours il était de nouveau ouvert à la clientèle.

Celui de St-Georges, d'une superficie de 235,000 pieds carrés, fut également rouvert rapidement, à l'exception de certaines boutiques comme celle du coiffeur, qui était entièrement détruite. M. Vanier dit que les curieux sont venus d'aussi loin que Québec pour constater les dommages, tout en faisant un peu d'epillettes de Noël.

Pendant que les clients se promenaient au milieu des débris, une équipe de 10 agents d'assurance évaluaient les dommages, 11 vitriers venus de Montréal installaient des vitrines, tandis que d'autres ouvriers bâtissaient en hâte des murs pour remplacer ceux qui, comme le disait M. Roger Bolduc, gérant du centre, étaient tombés "comme du beurre". Jusqu'en décembre, dit M. Vanier, le vandalisme dans les centres commerciaux avait consisté principalement en graffiti sur les murs des toilettes.

"Mais avec un camion blindé?"



Un camion blindé est remorqué de l'intérieur d'un centre commercial, à Saint-Georges-de-Beauce, le 9 décembre dernier, après que Berthier Guay,

28 ans, eut lancé son véhicule à fond de train contre les vitrines de 36 boutiques, et avoir causé des dommages évalués à \$705,000.

Claire, il y a peu de temps, voyait son avenir tout en rose.



Sage comme une image, disaient ses amis. Et Claire se rangeait de tout gré à cette opinion.

Loin d'elle l'idée d'une carrière. La "libération", ce n'était pas son genre. Pour tout bonheur, elle voulait épouser l'homme qu'elle aimait et élever une petite famille.

Claire aux prises avec un problème d'alcool? Qui l'aurait cru? C'est le succès de son époux qui déclencha tout. Son travail l'accaparant de plus en plus, il n'avait que très peu de temps pour Claire.

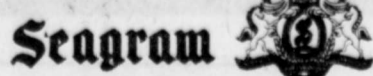
Maintenant, ce sont les enfants. Tout à coup, ce sont de jeunes adultes, pressés de quitter la maison.

Claire se sent désœuvrée, inutile. Seule à

la maison, elle commence à boire pour passer le temps, espérant peut-être y trouver une consolation.

Mais elle se trompe. Ni bière, ni vin, ni spiritueux ne sauraient soulager l'ennui ou un chagrin quelconque. C'est à un professionnel expérimenté que Claire doit confier son problème si elle veut le dominer.

Le plaisir légitime que procure un bon verre n'est pas en cause quand tout tourne rond. C'est lorsque les choses vont mal que la modération doit prendre une importance encore plus vitale.



AGRANDISSEMENT

LES GALERIES



DU CAP

PLUS DE 60 MAGASINS

OUVERTURE
PRINTEMPS 1980

INFORMATION

373-5373 ou 375-1546

1-514-731-6801

SINGER, LE SEUL VRAI SPÉCIALISTE
DE LA COUTURE VOUS PRÉSENTE

LA VENTE SURBOUM SINGER



(...c'est dans le sac!)

Faites vite! Les rabais volent la vedette!

ÉCONOMISEZ \$115



La machine à coudre ÉLECTRONIQUE Athena 2000*
Bas prix incroyable pour une machine aux talents aussi variés. Au toucher d'un bouton, elle coud! Prix réduit: \$949.95. (Mallette ou meuble en supplément)

NE PAYEZ QUE \$118



La machine à coudre à point ZIG-ZAG Fashion Mate*
C'est très peu pour cette machine de qualité Singer qui coud aux points droit et zig-zag. (Mallette ou meuble en supplément)

30%
de rabais sur tous les petits points, et ensembles de cannavas à crocheter

ÉCONOMISEZ \$60



La machine à coudre À BRAS LIBRE Stylist*
Elle coud au point extensible et on y a incorporé 7 points-mode. À \$334.95 c'est une véritable aubaine. (Mallette ou meuble en supplément)

SPÉCIAL: MISE AU POINT COMPLÈTE DE LA MACHINE EN 8 ÉTAPES:

- 1- Nettoyage du système d'entraînement du fil
- 2- Nettoyage du système d'entraînement du tissu
- 3- Ajustement des 2 tensions de la machine
- 4- Vérification du système d'embobinage du fil
- 5- Nettoyage et graissage du mécanisme intérieur de la machine.
- 6- Vérification de la courroie d'entraînement
- 7- Vérification du moteur, fils électriques et contrôle de la machine.
- 8- Balancement du point.

Prix régulier au magasin \$23.95 - pièce (s'il y a lieu). Spécial de vente surbourn: on va chercher la machine et on la retourne sans frais, (déplacement, transport gratuit).

SPÉCIAUX SUR NOTRE VASTE CHOIX DE MACHINES À COUDRE USAGÉES, EN MAGASIN

—FINANCEMENT maison: JUSQU'À 60 JOURS, SANS INTÉRÊTS.

—Tout acheteur de machine neuve ou usagée, se verra remettre un cadeau surprise.
—Tout achat donne droit à un coupon de tirage du fabuleux concours du 18e anniversaire du Centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest.

SINGER

RENDRE D'ÉCHANGES ET FACILITÉS DE PAIEMENT
*Marque déposée de La Compagnie Singer du Canada Ltée

CENTRE D'ACHATS TROIS-RIVIÈRES-OUEST
Tél.: 379-6040

AUBAINES ALIMENTAIRES

épargnez **BONNE AUBAINE**

RAISIN BLEU

Ontario Canada No 1
Panier 4 pintes

\$1.95

épargnez **.90**

COCA-COLA

Bouteille 750 ml

6/\$1.99 PLUS DÉPÔT

épargnez **AUBAINE**

ORANGES OUTSPAN

Variété Valencia
Imp. Afrique du Sud, gr. 112 Douz.

\$1.59

épargnez **AUBAINE**

BROCOLI FRAIS

Culture du Québec, gr. 14

.68

épargnez **.15**

WILKINSON II

Lame régulière, paquet de 5

\$1.19

épargnez **.40**

SHAMPOING ULTRA MAX

Normal, gras, bouteille 300 ml

\$1.89

épargnez **AUBAINE**

CONCOMBRES FRAIS

Culture Québec, Canada No 1

3/.29

épargnez **AUBAINE**

CHOUX BRUXELLES FRAIS

Culture Québec, Canada No 1

.58

épargnez **.19**

DÉSODORISANT RIGHT GUARD

Aérosol, contenant 150 ml

\$1.49

épargnez **RÉGULIÈRES .40 SUPER .38**

SERVIETTES SANITAIRES

Kotex, rég., super, bte de 48

\$3.65

épargnez **BONNE AUBAINE**

BANANES GROSSES ou PETITES

Dôle Cabanita

LA LB .23

épargnez **.20**

CROUSTILLES DULAC

Régulières, Ruffle ondulées

Sac de 200 g.

L'unité .79

épargnez **.19**

BISCUITS DAVID

Chocolat chips Princesse

Sac de 450 g.

\$1.25

épargnez **.17**

BISCUITS WESTON

Gingembre

Sac de 350 g.

\$1.09

épargnez **.04**

BISCUITS SODA

Provigo Salés

Boîte de 450 g.

.75

épargnez **.09**

SOUPE AUX TOMATES

Campbell

Boîte de 10 oz

4/.99

épargnez **.08**

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI

Spaghetti, spaghettini, mac. coupé, 500 g.

.59

épargnez **.08**

SAUCE SPAGHETTI CATELLI

À la viande, boîte de 14 oz

.69

épargnez **.20**

GÂTEAUX VACHON

Pique (6) - Carré feuilleté caramel (6)

l'unité \$1.19

épargnez **.06**

SAUMON CLOVER LEAF

Rose, boîte de 7 1/4 oz

\$1.29

épargnez **.05**

FÈVES AU LARD LIBBY'S

Boîte de 19 oz

.63

épargnez **.25**

NUTELLA

Crème à tartiner chocolat

Bouteille 6 1/2 oz

.99

épargnez **.10**

BONBONS BEST BRAND

Pastilles menthol, boules barrées

Suçons J.C.

Sac de 250 g.

.89

épargnez **.15**

CHOCOLAT NEILSON

7 variétés

Paquet de 4

.99

épargnez **.09**

MIRACLE WHIP

Sauce à salade de Kraft

Pot de 500 ml

.89

épargnez **BOEUF .13 IRLANDAIS .17**

RAGOUT CORDON BLEU

Boeuf, Irlandais, boîte 24 oz

\$1.49

épargnez **JAMBON .06 JAMB., FROM. .10**

PÂTÉ CORDON BLEU

Jambon, jambon-fromage, boîte 3 oz

.45

épargnez **.10**

FROMAGE SWISS KNIGHT

Camembert, 8 portions

Crème, 12 portions - Assorti, 12 portions

\$1.49

épargnez **.07**

CÉRÉALES PABLUM

Riz, sobe, avoine, boîte 227 g.

.79

épargnez **.20**

FLOCONS DE JAMBON

Maple Leaf, boîte de 191 g.

\$1.19

épargnez **.26**

JAMBON CUIT MAPLE LEAF

Boîte de 1 1/2 lb

\$3.69

épargnez **.10**

JUS DE POMMES F.B.I.

Vitaminé, bouteille 48 oz

.87

épargnez **.04**

POIRES AYLNER

Bartlett, boîte de 19 oz

.79

épargnez **.14**

BEIGNES SUCRÉS

Vaillancourt

Paquet de 12

.75

épargnez **.30**

ÉCLAIR À LA COSTARDE

Vaillancourt

Paquet de 6

\$1.49

épargnez **.10**

POUDING ROBIN HOOD

Saveurs variées

Boîte de 247 g.

.53

épargnez **.09**

SHORTENING DOMESTIC

Paquet de 1 lb

.79

épargnez **.30**

TARTE AU SUCRE

À la crème

Samson

14 onces

\$1.19

épargnez **.06**

BRIOCHES AUX CONFITURES

Weston

Paquet de 6

.79

épargnez **.09**

GELÉE EN POUDRE

PROVIGO

Boîte de 3 oz

Cerise, fraise, orange, framboise

4/.95

épargnez **.08**

RIZ À GRAINS LONGS

Provigo

Sac de 2 lb

(Sac de 4 lb 1.65, épargnez .15)

.85

Tous les prix annoncés sont en vigueur du 24 au 29 septembre inclusivement.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS



épargnez

épargnez LA LB **.21**

JAMBON DANS LA FESSE

Provigo Prêt à manger LA LB **\$1.08**

épargnez **.61**

SUCRE BRUN ST-LAURENT

(Cassonade) L'unité **.99**
Sac de 2 kg

épargnez **.51**

VIANDE FUMÉE COORSH \$2.18
Tranchée, paquet de 4 x 2 oz

épargnez **.17**

PEPPERONI COORSH \$2.08
Empaqueté sous vide LA LB

épargnez **.18**

MARGARINE GOLDEN GIRL

Papier aluminium Paquet de 1 lb L'Unité **.49**

épargnez **.23**

SALADE DE CHOU **.88**
Coorsh, contenant de 16 oz

épargnez **.21**

SAUCISSE DE PORC et BOEUF \$1.08
Royal, produit décongelé LA LB

épargnez **.17**

BACON PROVIGO

Sans couenne Paquet de 16 oz L'unité **\$1.38**

épargnez **.25**
.07
.23

LÉGUMES ASSORTIS

Libby's - Pois verts, macédoine, maïs en crème Boîte de 14 oz **2/.79**

épargnez **.31**

SAUCISSE FUMÉE \$1.38
Hygrade Paquet de 16 oz

épargnez LA LB **.49**

JAMBON MIGNON \$2.28
Hygrade LA LB

épargnez **.09**

MIEL KRAFT PUR **.89**
Liquide, crémeux Jarre de 340 g.

épargnez **.14**

GRUAU QUAKER \$1.19
Instantané, boîte 1.25 kg Rapide, boîte 1.35 kg

épargnez **.19**

VIANDE CUITE **.68**
Tranchée, Hygrade Bologne, sim. poul., viande olive, pqt 6 oz

épargnez **.41**

ROULÉ DE SALAMI \$1.88
Hygrade, roulé de 10 oz

épargnez **.04**

JUS D'ORANGE LIBBY'S \$1.59
Non sucré, boîte de (6 x 6 oz)

épargnez **.07**

MAP-O-SPREAD **.89**
Beurre de sucre, boîte de 14 oz

épargnez LA LB **.31**

FILET DE MORUE \$1.48
Surgelé LA LB

épargnez **.13**

GÂTEAUX McCAIN \$1.49
Chocolat, marbré, vanille, 19 oz

épargnez **.07**

JUS DE TOMATES LIBBY'S **.79**
Boîte de 48 oz

épargnez **.19**

CROQUE NATURE QUAKER \$2.09
Rég., dattes et raisins, bte 900 g.

épargnez **.30**

PIZZA McCAIN \$2.45
De luxe Boîte de 22 oz

épargnez **.25**

PIZZA McCAIN \$2.09
Régulière Boîte de 20 oz

épargnez **.23**

PIZZA McCAIN \$2.75
Suprême 12" Boîte de 680 gr.

épargnez **.69**

CAFÉ MAXWELL HOUSE \$3.49
Moulu Sac de 1 lb

épargnez **.30**

ALLUMETTES PROVIGO

Paquet de 50 livrets L'unité **3/.99**

épargnez **.70**

DÉTERGENT EN POUDRE

Oxydol Boîte de 2.4 kg L'unité **\$2.79**

épargnez **.40**

NOURRITURE À CHIENS \$2.89
Top choice Boeuf - Bacon Sac de 2 kg

épargnez **.07**

NOURRITURE À CHATS 3/.89
Miss Mew 12 variétés Boîte de 6 oz

épargnez **.12**

FANTASTIK \$1.35
Nettoyeur liquide gâchette Contenant de 24 oz

épargnez **.16**

SAVON DE TOILETTE **.79**
Coast Format régulier Paquet de 2

épargnez **.09**

NETTOYEUR PROVIGO **.99**
Liquide, citron et pin Bouteille 32 oz

épargnez **.09**

EAU DE JAVEL **.99**
Provigo Contenant de 128 oz

épargnez **.17**

MR. MUSCLE \$1.49
Nettoyeur fourneaux aérosol Contenant 14 oz

épargnez **.05**

SACS À CONGELER

Glad Boîte de 25 petits (Moyens, bte de 20 - .73, épargnez .08)

horoscope

- BELIER (21 mars - 20 avril)** — Profession: Vous vous attaquez à votre travail avec énergie et diligence mais les résultats ne seront pas à la hauteur de vos efforts. Affection: Montrez-vous plus attentionné. Santé: Mangez à heures régulières.
- TAUREAU (21 avril - 20 mai)** — Profession: Mettez votre travail à jour et cherchez à rendre vos activités plus rentables en adoptant des méthodes plus modernes. Affection: Acceptez les invitations de vos amis. Santé: Attention aux allergies.
- GEMEAUX (21 mai - 21 juin)** — Profession: Un climat d'incertitude paralysera votre action momentanément, contentez-vous de suivre la routine sans vous faire de souci. Affection: Recherchez la compagnie de personnes sincères. Santé: Bon tonus.
- CANCER (22 juin - 22 juil.)** — Profession: L'évolution des événements vous sera profitable si vous savez saisir l'occasion de vous mettre en avant. Affection: Vos joies seront sûres et votre entente sans nuage. Santé: Surveillez votre foie.
- LION (23 juil. - 22 août)** — Profession: Ne vous laissez pas distraire de votre travail, concentrez-vous sur un secteur de vos activités et allez jusqu'au bout. Affection: Ne rêvez pas à des chimères. Santé: Evitez les aliments trop acides.
- VIERGE (23 août - 22 sept.)** — Profession: Vos initiatives promettent de devenir plus percutantes car vous aurez de meilleurs atouts pour trancher les problèmes. Affection: Faites un petit cadeau à votre conjoint. Santé: Limitez vos efforts physiques.
- BALANCE (23 sept. - 22 oct.)** — Evitez la fréquentation de personnes autoritaires qui vous fatiguent les nerfs et vous empêchent de travailler. Affection: Repartez sur des bases plus franches. Santé: Faites des repas légers.
- SCORPION (23 oct. - 21 nov.)** — Profession: Si vous voulez conserver les avantages que vous avez acquis, il ne faut pas vous endormir sur vos lauriers. Affection: Ne cédez pas à la tentation d'une aventure sans lendemain. Santé: Evitez l'alcool.
- SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.)** — Profession: De nouvelles responsabilités tendent à réduire votre temps de loisir et vous donnent un surcroît de travail. Affection: Ne soyez pas dupes des apparences, cherchez la sincérité. Santé: Bonne vitalité.
- CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.)** — Profession: Ne vous rendez pas esclaves de votre travail, vous avez besoin de vous distraire, de vous détendre, vous n'en travaillerez que mieux ensuite. Affection: Laissez parler votre cœur. Santé: Bonne.
- VERSEAU (20 janv. - 18 fév.)** — Profession: Des propositions intéressantes peuvent vous apporter la perspective d'un voyage agréable et enrichissant. Affection: Votre charme ne sera pas suffisant pour convaincre un cœur que vous convoitez. Santé: Excellente.
- POISSONS (19 fév. - 20 mars)** — Profession: Ne laissez pas vagabonder votre imagination, vous avez besoin de calme, d'ordre et de méthode pour donner le meilleur de vous-même. Affection: Montrez-vous généreux en famille. Santé: N'abusez pas des somnifères.

PROBLEME 4402

1													
2													
3													
4													
5													
6													
7													
8													
9													
10													
11													
12													

HORIZONTELEMENT

- 1— Etat d'une chose vide. — Usé jusqu'à la corde.
- 2— Cavité du cytoplasme. — Adresse.
- 3— Terme du jeu d'échecs. — Fleur.
- 4— Harmonie d'ensemble. — Point cardinal.
- 5— Maladie de la peau. — Supérieure d'un couvent ayant titre d'abbaye.
- 6— Venu au monde. — Prép. anglaise. — Lac des Pyrénées. — Art de lancer.
- 7— Animal fabuleux. — Pron. indéf.
- 8— Conj. — Dans. — Homme ignorant.
- 9— Petit frère. — Mis en circulation.
- 10— Jeu de pelote basque. — Unique en son genre.
- 11— Ecorce du chêne. — Révérend Père. — Fragile.
- 12— Qui reçoit des leçons. — Signe qui hausse d'un demi-ton la note qu'il précède (pl.).

VERTICALEMENT

- 1— Qui exhale une odeur fétide. — Solennité.
- 2— Mis en avant. — Abrév. de grosse. — Symb. chim.
- 3— Femme de moeurs légères. — Fleuve d'Irlande.
- 4— Symb. chim. du cuivre (inverse). — Petite coiffe de toile qu'on met au nouveau-né.
- 5— Myriapode. — Mois de l'année.
- 6— Pron. pers. — Signal bref.
- 7— Genre de renouclacées.
- 8— Dans séant. — Dévouée. — Marque le dédain.
- 9— Petit amas d'eau dormante.
- 10— Fleuve côtier. — Canal de France. — Facilités.
- 11— Contraintes. — Chemin de halage.
- 12— Unit les parties du discours. — Sans lustre. — Près de

consommation

par jacques brochu

Les chèques de voyage

En voyage d'affaires ou en voyage de noces, en faisant le tour du monde ou le tour de la parenté, votre bonne ou votre mauvaise fortune tient souvent à un détail comme les chèques de voyage.

Inventé par AMERICAN EXPRESS il y a plus de 80 ans, ce service aux voyageurs s'est diffusé à travers le monde au même rythme que les moyens de communication. La raison? C'est qu'en cas de perte ou de vol, le détenteur du chèque de voyage est assuré de le remplacer dans un court délai, généralement le jour même, et cela sans encourir la moindre pénalité.



Les chèques de voyage sont acceptés à peu près partout en Europe, en Afrique du Nord, aux Antilles et, bien sûr, aux Etats-Unis. Mieux vaut cependant éviter les surprises: vérifier toujours auprès de votre agent de voyages si les bureaux de change et les commerces (hôtels, restaurants, grands magasins, etc.) du pays visité acceptent ce type de chèques.

Qui émet les chèques?

Au Québec, la compagnie AMERICAN EXPRESS domine de loin le marché des chèques de voyage; ses principaux distributeurs sont les caisses populaires et les banques. Bien que les points de vente y soient moins nombreux, les chèques Thomas Cook sont eux aussi disponibles au Québec. Enfin, au cours des prochains mois, on verra apparaître sur le marché nord-américain les chèques Visa-Charge et Master Charge; d'ailleurs, la compagnie Visa émet déjà des chèques de voyage en collaboration avec la Barclays Bank d'Angleterre. Cette nouvelle concurrence pourrait servir le consommateur... à vous d'en profiter!

Question de prix

Pour obtenir les chèques, il vous faut verser le montant de leur valeur d'échange plus 1% du total en frais fi-

xes incluant votre prime d'assurance-remboursement en cas de perte ou de vol. Ainsi, lorsque vous vous procurez des chèques en dollars canadiens d'une valeur totale de \$1.000, vous devez déboursier \$1.010. Si un établissement financier vous réclamait des frais excédant 1%, tentez de faire baisser le prix. Sinon, allez ailleurs.

Question de monnaie

Vous visitez plusieurs pays? Munissez-vous de chèques en dollars canadiens que vous échangerez sur place dans un établissement bancaire reconnu. Evitez les doubles échanges: dollars canadiens en dollars américains puis, une fois rendu en Angleterre par exemple, dollars américains en livres sterling. Vous n'y gagnez rien et vous risquez d'y perdre!

Si, par contre, vous ne parcourez qu'un seul pays, vous pouvez emporter des chèques, soit en dollars canadiens, soit en monnaie du pays visité à condition, bien sûr, que cette monnaie soit disponible sous forme de chèques de voyage. En outre, prévenez les contrariétés et les pertes de temps en vous informant des cotes d'amour de la monnaie étrangère dans chaque pays. Sachez par exemple qu'en Espagne, on échange moins volontiers des chèques de voyage en dollars américains (même s'ils sont "officiellement" acceptés) qu'en deutsch marks, en francs français ou même en dollars canadiens. La politique a ses raisons que le touriste ne connaît point! Voyez donc votre agent de voyages ou consultez des voyageurs chevronnés.

Et si vous perdez vos chèques...

Vos chèques, perdus ou volés, seront remplacés la journée même à condition de vous présenter avec votre passeport (et, autant que possible, la liste de vos numéros de chèques) à l'une des succursales de la compagnie émettrice; si vous en êtes trop éloigné, rendez-vous à la succursale d'une banque reconnue.

Par ailleurs, si vous êtes privé de vos chèques au cours de la fin de semaine, vous devrez patienter jusqu'au lundi à moins de vous trouver dans une capitale où les banques importantes offrent leurs services dans les grands hôtels. Rappelez-vous que vous n'avez rien à déboursier pour récupérer la valeur de vos chèques.

Même Ulysse ne partirait plus sans eux...

Drummondville

Le bureau satellite de Drummondville sera ouvert le 3 octobre 1979, et il est situé à la succursale boulevard de la Caisse populaire Sainte-Thérèse, 460, boulevard Saint-Joseph. Pour rejoindre notre représentante, Suzanne Saint-Yves, composez 477-2822.

Si vous avez des renseignements à demander et/ou des plaintes à formuler sur tous problèmes de consommation, veuillez communiquer avec l'Office de la protection du consommateur, 863, rue Saint-Pierre, Trois-Rivières. Tél.: 374-2424.

Le rôle de la femme dans l'Eglise

Le plus difficile, c'est de rompre avec les traditions

par BOB DOUGLAS

OTTAWA (PC) — Cathy Williamson est chargée de tâches qui, autrefois, revenaient exclusivement aux prêtres dans les paroisses catholiques.

Mlle Williamson, membre du personnel de la paroisse Holy Cross dans cette ville, se réjouit des changements survenus, mais souhaite qu'on donne un rôle plus large aux femmes. Elle est d'avis qu'il y a d'autres tâches d'ordre spirituel que les femmes pourraient assumer sans pour cela devenir prêtres — une question très controversée dans les Eglises chrétiennes.

"Je pense qu'une des difficultés réside dans le fait qu'on a laissé tellement de choses aux prêtres", faisant allusion à ceux qui s'opposent à ce que les femmes détiennent des postes-clés dans l'église. Les gens, dit-elle, étaient habitués à voir les prêtres faire presque tout le travail.

Mlle Williamson fait partie du nombre croissant de femmes qui agissent comme adjointes aux prêtres dans les paroisses. C'est dans le domaine spirituel que les femmes catholiques ont assumé le plus de tâches nouvelles au cours des dernières années.

Cependant, certaines tâches sont pratiquement interdites aux femmes, comme le démontre un récent sondage effectué par la Conférence canadienne des évêques catholiques.

Apparemment, les dirigeants ecclésiastiques continuent de penser que les hommes sont mieux équipés pour s'occuper des finances et de l'administration des paroisses.

Les femmes sont absentes

"Si on considère le tableau dans son ensemble, il est frappant de constater qu'à toutes fins utiles les femmes sont absentes des commissions de finance et des postes élevés dans l'administration", disait le sondage.

L'archevêque Gilles Ouellet, de Rimouski, président de la conférence des évêques, a distribué des copies du sondage avec une lettre exhortant l'Eglise à redoubler ses efforts pour mettre à bon usage "les talents et la spiritualité uniques" des religieuses et des femmes laïques.

Mlle Williamson vient de commencer à travailler à Holy Cross, mais elle a derrière elle plusieurs années d'expérience comme adjointe dans une paroisse de North Bay, Ont.

La, elle a travaillé avec les jeunes, elle donnait des conseils et visitait les malades. Elle a également aidé à mettre au point la liturgie. Quand elle a commencé à faire des visites à domicile, une femme âgée lui a demandé pourquoi le prêtre ne venait pas. "Elle ne considérait pas que c'était

une visite parce que je n'étais pas le prêtre", de dire Mlle Williamson.

Cependant, trois ans plus tard, la même femme âgée a demandé à Mlle Williamson de venir la visiter, parce qu'elle avait appris à la connaître. Mlle Williamson dit que le plus difficile, pour les femmes, a été de rompre avec les longues traditions.

Mlle Williamson, qui a obtenu récemment son baccalauréat de théologie de l'Université Saint Paul à Ottawa, a enseigné la religion dans les écoles catholiques pendant sept ans avant de faire du travail de paroisse.

Faire du ministère

"Personnellement, je ne tiens pas à être prêtre, mais je veux pouvoir faire du mi-

nistère", dit-elle. Seuls les prêtres ordonnés peuvent administrer certains sacrements, comme celui de la Pénitence. Mais elle dit qu'elle ne voit pas pourquoi les femmes ne pourraient pas administrer ce sacrement, quand elles vont visiter les malades.

Elle dit que quand elle travaillait avec les jeunes, certains voulaient se confesser à elle, mais qu'elle était dans l'impossibilité de leur donner l'absolution, le sacrement de la réconciliation.

Le révérend Dennis Murphy, secrétaire général de la Conférence des évêques, a laissé entendre que le débat sur le rôle des femmes dans l'Eglise est loin d'être terminé.

T.V. communautaire

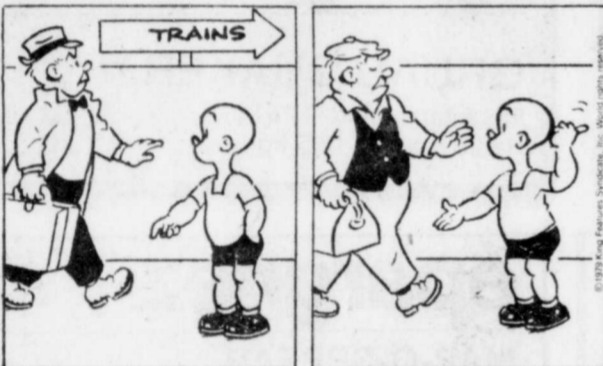
canal 11 - trois-rivières

- 18h30: Ecran de couleur
- 18h44: Réves de neige pour enfants.
- 19h : Coup d'oeil sur l'intérêt. Monique et Bruno. Animateurs: Denis Daneault et Alain Charest. Réalisation: Denis Carboneau. Production: TVC-TR.
- 20h : Le pèlerin de l'univers (36e). Animateur: J. Levasseur. Réalisation: D. Carboneau. Production: TVC-TR.
- 21h : Pierre Thibault. Spectacle donné au FVM. Réalisation: D. Carboneau. Production: TVC-TR. Durée: 30 min.
- 21h30: Jean-Pierre Beaudoin. Spectacle donné au FVM.

canal 11 - shawinigan

- 12h30 — Consommateur, défends-toi. Sujet de la semaine "Mise en conserve et congélation des aliments". Réalisation Madeleine Plamondon.
- 18h — Tournoi de baseball mosquito, dernier classement. Réalisation D. Carboneau.
- 19h30 — Fête sportive chez Rosaire. Réalisation Jeannot Gagnon.
- 20h45 — Le pèlerin de l'univers no 32. Réalisation Jacques Levasseur.
- 21h15 — Priorité diocésaine. Réalisation Roland Leclerc.

HENRI



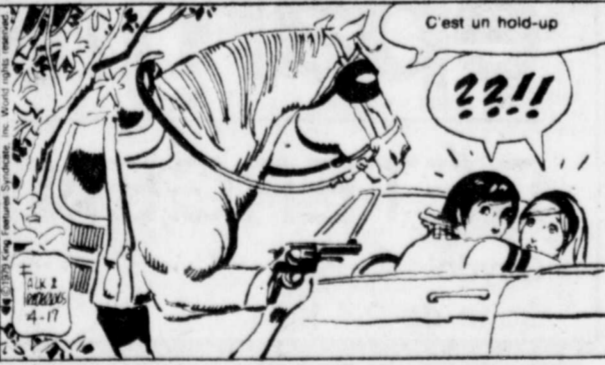
BLONDINETTE



GIGI



MANDRAKE



LE FANTOME



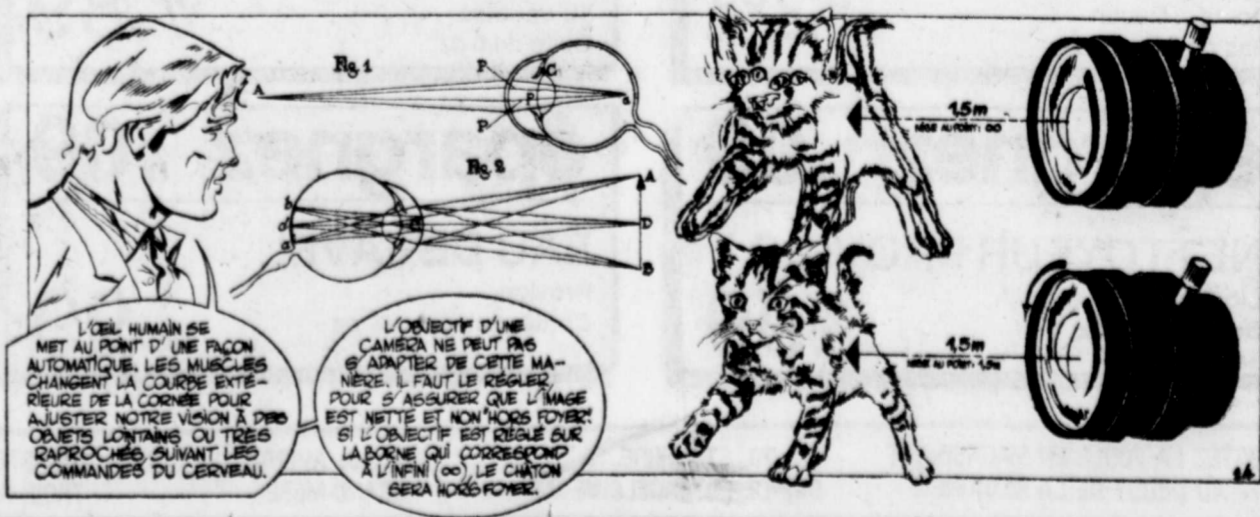
JULIE



quelques trucs

LE CINÉMA D'AMATEUR / Mise au point

Collection VIDÉO / © Chancelier 1977



Dans Richelieu-Yamaska

24e campagne de Centraide

SOREL (LB) — L'ouverture de la 24e campagne annuelle de Centraide Richelieu-Yamaska pour la région de Sorel-Tracy s'est déroulée ces jours derniers, au foyer Richelieu de Sorel, en présence du président général de Centraide, M. Patrick Lévesque, du directeur général de Centraide, l'abbé Roland Salvail, et du président régional de la campagne pour Sorel-Tracy, M. Jules Gagnon.

La sollicitation porte à porte dans les différentes paroisses de la région Sorel-Tracy aura lieu du 1er au 15 octobre. Elle sera dirigée par M. Jules Gagnon, de Tracy, contremaître à Fer et Titane. Il remplace comme responsable régional de la campagne, Mme Jacqueline Lévesque.

L'abbé Salvail a indiqué que l'objectif général de Centraide pour 1979 avait été établi à \$275.000. C'est le minimum dont a besoin Centraide pour répondre aux besoins des différents organismes qu'il subventionne, les demandes s'élevant à plus de \$400.000.

Soulignons que la campagne de Centraide est déjà

en cours pour les secteurs "industries et commerces", dirigés par M. Gilles Simard, président des immeubles Simard, et pour le secteur de la fonction fédérale, ou sollicitation auprès des employés au service des différents ministères canadiens, dirigés par M. Claude Delisle, du Centre d'emploi du Canada, à Sorel. L'an dernier, a souligné l'abbé Salvail, la campagne dans la région Sorel-Tracy avait permis de recueillir plus de \$30.000. Centraide espère que ce montant sera largement dépassé cette année.

Les administrateurs de Centraide Richelieu-Yamaska souhaitent que cette 24e campagne annuelle de souscription puisse recevoir de tous les souscripteurs un accueil favorable et un appui financier accru afin de répondre aux besoins sans cesse grandissants de tous les organismes subventionnés par Centraide.

Ces organismes sont pour la région de Sorel principalement le Centre de bénévolat de Sorel et l'Unité de réadaptation de Sorel.

M. Robert Fournier présente les membres

Une équipe homogène et dynamique prête à diriger les destinées de la ville

SOREL (LB) — M. Robert Fournier, président de la commission scolaire régionale Carignan et professeur au Cégep Sorel-Tracy, vient de présenter les membres de son équipe qui seront candidats aux postes de conseillers dans les différents quartiers de la ville de Sorel, aux élections du 4 novembre. M. Fournier fera la lutte au maire sortant, M. Marcel Gauthier.

Il y a quelques mois déjà, M. Robert Fournier faisait connaître son intention de briguer les suffrages à la mairie de Sorel. Il avait alors signalé qu'il était intéressé à regrouper des individus qui avaient des objectifs communs afin d'apporter une vitalité nouvelle au sein de leur collectivité.

Les candidats qui forment équipe avec M. Fournier sont les suivants:

Mme Yvette Boyer, une enseignante de l'école secondaire Fernand-Lefebvre, qui se présente au siège occupé par M. André Lagassé, conseiller sortant dans le quartier Notre-Dame; M. Rhéal Blais, responsable de

projets à la Société d'ingénierie conseil SNC, qui est candidat au poste dévolu par M. Georges Lalancette, conseiller sortant également dans le quartier Notre-Dame; M. Réjean Daulpaise, mécanicien d'instruments à la section navigation du ministère fédéral des transports, qui a posé sa candidature dans le quartier Richelieu au siège représenté par le conseiller sortant, M. Eugène Nollin; Mme Fernande Harvey, commerçante, qui se

présente au poste dévolu par M. Florian Ledoux, conseiller sortant dans le quartier Richelieu; et M. Marcel Lavallée, technicien à l'hôtel-Dieu de Sorel, qui briguera le poste d'échevin au siège occupé par M. Gilles Larivière, conseiller sortant dans le quartier Saint-Laurent.

A remarquer, qu'aucun candidat de l'équipe Fournier n'a encore posé sa candidature à l'autre poste de conseiller dans le quartier Saint-Laurent, siège oc-

cupé par le conseiller sortant, M. Charles-Omer Péloquin.

Dans leur message livré à la presse locale au cours d'une conférence de presse, tous ces candidats ont manifesté un désir commun qui les a motivés, d'une part, à s'engager socialement en posant leur candidature et, en second lieu, à s'unir ensemble pour former une équipe homogène et dynamique apte à diriger les destinées de leur ville. On peut mentionner tout d'a-

bord l'esprit de renouveau que tous semblent vouloir implanter au sein du conseil municipal. En effet, les candidats ont manifesté leur intention de redonner un nouvel essor à leur municipalité, et cela doit s'effectuer nécessairement au moyen d'un changement profond tant au niveau des idées que des hommes.

A cet effet, les candidats feront connaître prochainement les propositions qu'ils entendent concrétiser à

l'intérieur d'un programme électoral sur lequel ils travaillent déjà depuis quelques semaines, et qui portera sur les améliorations que l'équipe entend apporter tant au niveau de la vie sociale qu'industrielle, sans négliger l'aménagement physique de la ville de Sorel et l'amélioration des politiques de gestion.

Ces candidats entendent mener une campagne positive qui consistera notamment, à proposer des idées et des projets.



OFFRE SPÉCIALE

Grand Prix

Lorsque vous faites développer vos films chez Woolco vous obtenez toujours un film sans frais supplémentaire, mais pendant l'offre spéciale Grand Prix, vous obtenez en plus:

- un album photos en prime
- une réimpression à partir d'une diapositive, d'un négatif, d'une photo ordinaire (110, 126 ou 135) ou instantanée (Polaroid ou Kodak) pour

seulement **49¢** CHACUNE

etcovision



Obtenez de grandes photos etcovision sur papier KODAK

Prix en vigueur jusqu'au 27 octobre.

Woolco CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES-OUEST CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GÔTER FRUGAL OU UN COQUELUS REPAS!



Passé maître depuis longtemps dans l'art de faire du yogourt, Delisle vous présente sa nouvelle génération, Le Gourmiel. Un yogourt dont le seul agent sucrant est le miel, quelle bonne idée: c'est Le Gourmiel! Et grâce à ses ingrédients tout frais et différents, Le Gourmiel devient unique et très nourrissant: une autre bonne idée!

Quatre saveurs: Le Gourmiel nature, aux céréales, aux raisins secs et germe de blé et aux amandes.

Une bien bonne idée pour le petit déjeuner, une collation, ou à n'importe quel moment de la journée.

Deux bonnes idées valent mieux qu'une

Une abeille affairée
Butine dans un pré.
Elle y met tant de zèle
Qu'elle laisse tomber du miel
Dans un pot de yogourt.
Maître Delisle accourt:
"Yogourt et miel mêlé,
Voilà une bonne idée!"
"C'est une pure merveille."
Pense la petite abeille.
Maître Delisle, heureux,
Songe à faire encore mieux.
"Deux bonnes idées, dit-on,

Valent mieux qu'une. Ajoutons
Donc d'autres ingrédients
Pour un goût différent:
Raisins secs mélangés
Avec germe de blé!"
"Une idée sans pareille,"
Réplique notre abeille.
"Pourquoi pas des amandes?"
"Hum! J'en suis si gourmande."
"Ou bien des céréales?"
"Ce sera un vrai régal."
"Yogourt exceptionnel,
Son nom sera Le Gourmiel!"

FAIM



Achetez Delisle Lite

La Société de Développement coopératif

Une entreprise unique en son genre au Canada

par ALAN FREEMAN
QUÉBEC (PC) — Le mouvement de coopératives du Québec, en plein essor, possède un nouvel outil pour promouvoir l'expansion: une entreprise conjointe entre le gouvernement et les coopératives, unique en son genre au Canada

La société est administrée par un conseil de 11 membres — six appartenant au mouvement coopératif et cinq nommés directement par le gouvernement. Financement assuré. Le but de l'affaire est d'assurer aux coopératives, et particulièrement à celles qui ont été récemment créées, des sources disponibles de financement, de dire M. Laflamme.

Le mouvement des caisses populaires, très puissant dans la province, ainsi que les coopératives agricoles très bien organisées, n'ont aucune difficulté à trouver des fonds, mais on ne pourrait dire la même chose des nouvelles coopératives et de ceux qui sont engagés dans le commerce de détail. Dans le passé, ces nouvelles coopératives demandaient des emprunts à leurs caisses populaires, mais souvent ces requêtes créaient des problèmes. Les caisses populaires sont obligées de rivaliser avec les banques, et elles ne pouvaient pas aller trop loin quand il s'agissait de risquer

des capitaux, d'expliquer M. Laflamme. Les petites caisses populaires ne pouvaient se permettre de faire faire des analyses financières, ni des études par des architectes ou des ingénieurs, au coût de \$2,000, lorsqu'il s'agissait par exemple d'un emprunt de \$8,000. La société, par ailleurs, est en mesure d'analyser la situation financière des coopératives et de donner des conseils techniques. Les coopératives qui empruntent de la société paient

en général huit pour cent pour leurs emprunts, ce qui est de beaucoup inférieur aux taux conventionnels d'intérêts. Intérêt peu élevé. Les fonds de la société proviennent du mouvement coopératif et du gouvernement, sous forme d'avances. Le gouvernement avance l'argent à un taux d'intérêt de trois pour cent par année, remboursable sur 15 ans. Pendant la première année de son existence, la société a eu à sa disposition un capital de \$1 million, 60

pour cent provenant de la province et 40 pour cent du mouvement coopératif, y compris des caisses populaires, des compagnies d'assurance et des compagnies de trust. En juin dernier, le gouvernement péquiste a décidé de hausser sa contribution à \$5 millions par année, pour les cinq prochaines années. La société a trois catégories qu'elle considère prioritaires: les coopératives de consommateurs, les coopératives de foresterie et les coopératives d'habita-

tions. Jusqu'à maintenant, 60 pour cent des prêts ont été accordés aux coopératives de consommateurs, une situation qui coïncide avec l'expansion de la chaîne Cooprix de supermarchés à travers la province. Parmi les autres entreprises, \$8,000 ont été prêtés à La Bascule, une compagnie théâtrale coopérative, à Montréal, qui donne des spectacles dans les écoles.



(Photo PC)

Un garage coopératif, à Québec, est une des 32 coopératives qui obtiennent des prêts de la Société de développement coopératif, une entreprise unique en son genre au Canada. Le garage a obtenu un emprunt de \$23,000 pour lui permettre de démarrer et d'agrandir son local.

La Société de Développement coopératif, qui existe depuis moins d'un an, a déjà offert des prêts à 32 coopératives, pour une valeur totale de \$2 millions. Les récipiendaires des prêts, jusqu'à maintenant, comprennent un garage coopératif à Québec, un magasin à Beauveville, un abattoir de lapins à St-Michel-de-Bellechasse, et une com-

panie de téléphone à Valcourt. Le concept de cette société de développement remonte au début des années 70, alors que les représentants du mouvement coopératif du Québec, se trouvant en mission en France, y avaient vu une or-

Les fermes se portent bien au Québec

MONTREAL (PC) — La ferme familiale se porte bien au Québec. Du moins, dans sa version moderne. En dépit de tous les changements technologiques et économiques qui ont bouleversé l'agriculture depuis les dernières décennies, en dépit des nouvelles attitudes vis-à-vis de l'agriculture considérée comme entreprise commerciale, 98,2 pour cent des fermes du Québec appartiennent à ceux qui les exploitent. Mais elles sont en général plus grandes que les anciennes fermes familiales, et elles sont administrées plus comme des compagnies que comme des industries artisanales. On définit la ferme familiale comme celle où le propriétaire assume les risques en tant qu'entrepreneur, prend la plupart des décisions concernant la production et la gestion, et — aidé la plupart du temps par les membres de sa famille — fait la plus grande partie du travail. Cette définition est assez large pour englober les fermes gérées par des groupes, comme les coopératives, où les propriétaires sont responsables. M. Constantin Grégoire et ses neuf fils gèrent une de ces fermes nouveau genre, près de Saint-Esprit, à quelque 50 kilomètres au nord de Montréal.

prise. C'est pourquoi la ferme a été incorporée en société, en mai dernier. M. Christian Pores, lui, dirige une version beaucoup plus modeste de la ferme familiale. Après avoir immigré de France, il a habité en ville jusqu'en 1976, alors qu'il a acheté une ferme abandonnée de 60 acres, près de Saint-Alexis-de-Montcalm, le village voisin de Saint-Esprit. Avec un peu d'aide de la part de ses parents, qui habitent maintenant avec lui, M. Pores a réussi à rendre 12 acres propres à la culture, et à en drainer 10 autres. Il cultive des asperges, des choux, des poireaux et des courgettes. Ce dernier légume a particulièrement bien réussi, et il projette d'en tripler le nombre l'an prochain pour répondre à la demande croissante. M. Pores espère que la ferme commencera à rapporter un profit dans environ deux ans. Mais parce qu'elle était classée non profitable au moment où il l'a achetée, il n'a pu obtenir de prêt agricole. Il dit que c'est le manque d'argent qui le limite, mais que par ailleurs il lui est impossible d'obtenir un cent tant que la ferme ne sera pas rentable. "Je n'en aurai pas besoin, alors. Ils auraient dû m'aider au début."

Ferme agrandie
 Quand M. Grégoire a acheté la ferme de son père, en 1950, celle-ci était beaucoup plus petite — 48 acres de superficie. Aujourd'hui, les Grégoire possèdent 600 acres et en louent 400 autres. Quatre-vingts pour cent de la terre est cultivée, et le reste est en pâturage ou en boisés. Ils ont 60 truies et un troupeau de 210 vaches Holstein pur-sang, dont la moitié environ donne du lait en tout temps. En plus de cultiver des céréales de fourrage, ils cultivent des concombres sur 13 acres, pour une fabrique de cornichons. M. Grégoire déclare que le cultivateur, s'il veut réussir, doit avoir de l'aide de sa famille. Les enfants jouent un rôle important dans l'entre-

Les gens qui gèrent des fermes familiales dans le nord de Montréal se disent en général satisfaits de la situation. Mais comme les fermiers de partout, ils sont préoccupés par les coûts de plus en plus élevés de la production. Bien que la nouvelle loi de zonage agricole, au Québec, semble avoir ralenti la spéculation sur les terres et l'aménagement de nouvelles routes, beaucoup de cultivateurs s'inquiètent de voir les Européens acheter les terres. Comme ces derniers ont plus d'argent à dépenser que beaucoup de Québécois, ils offrent plus que la valeur réelle de la ferme, ce qui a pour résultat de faire monter artificiellement les prix, et d'empêcher les jeunes Québécois de s'établir eux-mêmes sur les terres.



TAPIS Métropolitain

VENTE DE TAPIS

9^e ANNIVERSAIRE

Nous célébrons notre 9^e Anniversaire en vous offrant un vaste choix de super spéciaux pour tous les goûts. Hâtez-vous pour une meilleure sélection. Les quantités sont limitées.

- INSTALLATION GRATUITE**
- COUPE/BOUCLE** VALEUR \$15.99 v.c. **\$9.99** v.c.
- LIGNES DISCONTINUÉES** VALEUR JUSQU'À \$16.99 v.c. **\$11.99** v.c.
- SAXONY à RELIEF** VALEUR \$18.99 v.c. **\$13.99** v.c.
- BOUCLE/COUPE** VALEUR \$18.99 v.c. **\$14.99** v.c.
- VELOURS** VALEUR \$21.99 v.c. **\$17.99** v.c.
- PELUCHE** VALEUR \$28.99 v.c. **\$20.99** v.c.

ÉCONOMISEZ 50% SUR CARPETTES

Choisissez parmi style colonial, traditionnel, contemporain ou moderne. 100% nylon poids 1" d'épaisseur sur endos de jute

5'6" x 8'6" PRIX REG. \$149.00 chac. **NOTRE PRIX \$ 74.50 chac.**

8'3" x 11'6" PRIX REG. \$299.00 chac. **NOTRE PRIX \$149.50 chac.**

- PAYEZ ET EMPORTEZ**
- OZITE** VALEUR \$4.99 v.c. **\$2.99** v.c.
- BOUCLE** VALEUR \$7.99 v.c. **\$4.99** v.c.
- CISELE** VALEUR \$6.99 v.c. **\$4.99** v.c.
- IMPRIMÉ** VALEUR \$8.99 v.c. **\$5.99** v.c.
- EMBOSSÉ** VALEUR \$7.99 v.c. **\$5.99** v.c.
- BOUCLE/COUPE** VALEUR \$13.99 v.c. **\$7.99** v.c.

Estimation GRATUITE sur plan de maison. Apportez-le ou appelez-nous.

PLUS DE 5,000 ROULEAUX de tapis de marques renommées... ARMSTRONG, CELANESE, CORONET, HARDING, PEERLESS, BURLINGTON, KRAUS, ETC.

SERVICE A DOMICILE GRATUIT

COUPONS JUSQU'À 70% DE RABAIS

EXCLUSIF! GARANTIE du "MEILLEUR ACHAT"

373-2211

3790 boul. des Forges
 (voisin de McDonald) 373-2211

LE DÉTAILLANT LE PLUS POPULAIRE AU CANADA - 20 MAGASINS D'UN Océan à l'autre!